

CORRIGÉ**I - Synthèse en italien d'un document rédigé en italien : 150 mots****+ ou - 10 %.****Conferenza di Varsavia sul clima , 23 novembre 2014.**

Alla Conferenza di Varsavia l'accordo tra i Paesi presenti é stato molto difficile tanto più che ormai sembra che l'economia prevalga sull'ambiente e che l'Occidente abbia difficoltà a imporre la sua legge al resto del mondo. Stati uniti e UE hanno cercato di costringere i paesi emergenti a impegni precisi, ma questi sono convinti che sono le economie occidentali a dover fare gli sforzi maggiori. Gli Stati uniti continuano a non prendere « impegni » vincolanti e la stessa UE sembra essere meno ambiziosa. Anche sul tema dei fondi che i Paesi ricchi si erano impegnati a versare a quelli poveri c'é stato scontro , visto che America e Europa rifiutano l'idea di creare degli obblighi di esborso per gli anni a venire. In ogni caso resta la volontà di non rompere le trattative, anche se la parola « impegni » sembra uscita dal linguaggio della Conferenza.

(164 parole)

II - Synthèse en italien d'un document rédigé en français : 150 mots**+ ou - 10 %.****Clima : trovato un accordo a Varsavia.**

A Varsavia si é arrivati a trovare un accordo di compromesso dopo dure trattative tra i Paesi occidentali, i Paesi emergenti e quelli poveri. Le difficoltà maggiori sono venute dal fatto che Paesi emergenti e Paesi poveri hanno chiesto alle economie sviluppate di fare gli sforzi maggiori e di versare le ingenti somme che nel 2009 avevano promesso di versare alle economie in via di sviluppo e ai Paesi poveri. I Paesi ricchi hanno preso l'impegno di aumentere progressivamente il loro contributo finanziario e quelli poveri quello di prestre più attenzione agli obiettivi delle Conferenze sul clima. Sono stati creati dei « meccanismi » per coordinare tutti i dispositivi di intervento in caso di catastrofi climatiche e di unire sforzi e conoscenze per far fronte in caso di bisogno, anche se i Paesi industrializzati sono riusciti ad impedire la creazione di una nuova istituzione.

(158 parole)

III - Production libre en italien : 200 mots**+ ou - 10 %**

La Conferenza sul clima di Varsavia nel 2014 doveva essere solo una tappa verso quella di Parigi nel 2015, in realtà è stata molto importante perché ha mostrato tutte le difficoltà a trovare un accordo tra i Paesi industrializzati da una parte e quelli « emergenti », alleati con i Paesi poveri dall'altra. Stati uniti e Europa, per una volta di comune accordo, hanno cercato di costringere i Paesi emergenti a prendere impegni precisi per il taglio delle emissioni di gas a effetto serra e questi e i paesi poveri hanno ricordato gli impegni disattesi delle economie sviluppate per quanto riguarda il finanziamento della riconversione verso energie pulite. Alla fine si è trovato un accordo anche se con una certa mancanza di ambizione e anche se la parola « impegno » sembra uscita dal 2 vocabolario del « Climate change ». I Paesi industrializzati non volevano, ma poi a Parigi le posizioni sono cambiate, che si creasse una istituzione per la gestione dei fondi destinati ad aiutare i Paesi coinvolti in catastrofi climatiche, per questo si è utilizzato la parola « meccanismo ». A me sembra che bisognerebbe evitare che l'economia prevalga sull'ambiente e che si deve fare fronte comune contro il rischio di catastrofi climatiche.

(218 parole)